

Hfi b_Yb\Y]h'Ua 'GhYi Yf. 'Dc`]nY]'ghc d d h
' ' !>A\ f][Yb ']b 'NUdZYbXcfZ

9]b'' ' !>A\ f][Yf'k i fXY'ja '?fY]g'6Ua VYf['bUW
NYi [Yb\]bk Y]g'k Y[Yb'5`_c\c`'Ua 'GhYi Yf'[Yghcddh/
6`i hYbhbU\ a Y'YfZc`[hY'ja '?`]b]_i a "

5`_c\c`]g]YfhY': U\fk Y]gY'ja '?fY]g'6Ua VYf[.
9]b'5`Ufa 'ZØf'X]Y'; Ya Y]bgW\ UZh

9]b'VYgcf[b]gYffY[YbXYg'6Y]gd]Y''ZØf'U`_c\c`]g]YfhYg': U\fyb
k i fXY'Ua '8]YbghU[ž'XYb'*''5i [i gh&\$&(ž]a '?fY]g'6Ua VYf[
VYcVUW\hYh"8Yf'JcfZU''YfY][bYhY'g]W\ '_i fn'bUW '&\$'I \fž'U'g'Y]bY
Ui Za Yf_gUa Y'NYi []b'VYa Yf_hYž'XUgg'Y]b'' ' !>A\ f][Yf': U\fyf']b
Y]bYa 'XYi h]W\ 'VYhfi b_YbYb'Ni ghUbX'Ua 'GhYi Yf'gU» 'i bX'gY]b
: U\fnYi ['ghYi YfhY"

8]Y'F YU_h]cb'XYf'Dc`]nY]'i bX'XYf'9fa]hh'i b[

5i Z[fi bX']\fyf'6YcVUW\hi b[Ybž'X]Y'Ui W\ 'j YfvU'Y
5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb'a]h'Y]bYf'k Y]hYfYb'DYfgcb'i a ZUgghYbž
a Y'XYhY'X]Y'NYi []b'XYb'JcfZU''i a [Y\YbX'XYf'Dc`]nY]''8]Yg'nY][hž
k]Y'k]W\h]['X]Y'Fc''Y'XYf'6Øf[Yf']b'XYf'DfÄj Ybh]cb'j cb
U`_c\c`VYX]b[hYb'JYf_Y\fgi bZÄ''Yb']gh''8]Y'Dc`]nY]'\UhhY'gW\ bY''
9fZc`['i bX'ZUbX'XYb'A Ubb'gdÄhYf'Ub'gY]bYf'K c\ bUXfYggY''5b
X]YgYf'GhY''Y'j Yfk Y][YfhY'XYf'' ' !>A\ f][Y'YXcW\ 'Y]bYb'ZfY]k]''][Yb
5`_c\c`hYghž'k Ug]a a Yf'Y]b'; fi bX'ni f'6Ygcf[b]g']gh"

6`i hYbhbU\ a Y'ni f': YghghY''i b['XYg
5`_c\c`[Y\U'hg

5i Z[fi bX'gY]bYf'K Y][Yfi b['k i fXY'Y]bY'_]b]gWXY'6'i hYbhbU\ a Y
]a '?`b]_i a 'GWXY»`]hn'Xi fW [YZØ\ fhž'i a 'XYb' [YbUi Yb
5`_c\c`[Y\U'h]a '6'i hZYghni ghY`Yb" Gc`WXY'a YX]n]b]gWXYb'HYghg
g]bX'k]W h][ži a 'fYW h]WXY': c`[Ya U» bU\ a Yb'ni 'VY[fØbXYb'i bX
g]WXYfni ghY`Ybž'XUgg'VYhfi b_YbYb': U\ fYfb' [Y[VVYbYbZU`g'X]Y
: U\ fYf'Ui Vb]g'Ybhc [Yb'k]fX" 8Yf'GW i hn'XYf'5` [Ya Y]b\Y]h'a i gg
]b'gc`WXYb'G]hi Uh]cbYb'Ub'YfghYf'GhY`Y'ghY\Yb"

8]Y'6YXYi hi b['XYg'J cfZU`g'ZØf'X]Y ; YgY`gW UZh

K]YXYf\c'hY'J cfZÄ`Y'X]YgYf'5fh'k YfZYb': fU[Yb'ni f
J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h]a '?fY]g'6Ua VYf['Ui Z'5`_c\c`]g]Yfh'Ua
GhYi Yf'ni 'ZU\ fYbž']gh'b]W h'bi f' [YZÄ\ f]W ž'gcbXYfb'Ui W
[YgYhn]W 'ghfUZVUf" 8]Yg'VYXYi hYhž'XUgg'gc`WXY'G]hi Uh]cbYb'Yfbgh
[Ybca a Yb'k YfXYb'a ØggYbž'i a 'X]Y'G]WXYf\Y]h'U`Yf
J Yf_Y\fg hY]`bY\ a Yf'ni ' [Yk Ä\ f'Y]ghYb" 8]Y'Ni bU\ a Y'j cb
5`_c\c`ZU\ fhYb'_Ubb'b]W h'bi f'ni 'gWk YfYb'l bZÄ`Yb'ZØ\ fYbž
gcbXYfb'Ui W 'Yf\YV`]WXY' ?cbgYei YbnYb'ZØf'X]Y'VYhfcZYbYb
DYfgcbYb'bUW'g]W'n]Y\Ybž'k]Y'VY]gd]Y`gk Y]gY'\c\Y': Y'XghfUZb
i bX': U\ fj YfVchY"

5i Zfi Z'ni f'K UWgUa _Y]h

8]Y'Dc`nY]i bX'X]Y'; Ya Y]bgWUZh'g]bX'Ui Z[Yfi ZYbž'k UWgUa 'ni
gY]b'i bX'J YfXUW hgZÄ`Y'i ba]hY`VUf'ni 'a Y`XYb" Bi f'Xi fW
[Ya Y]bgUa ' [YhY]'hY'J YfUbhk cfhi b['i bX'5i Za Yf_gUa _Y]h'_ØbbYb
k]f'X]Y'GhfU» Yb'g]WXYfYf'a UWXYb'i bX'X]Y'5bnU\`XYf
U`_c\c`VYX]b[hYb'J Yf_Y\fgi bZÄ`Y'XfUgh]gW'fYXi n]YfYb"

≠g[YgUa h'nY][h'X]YgYf'J cfZU`ž'k]Y'k]W h]['Yg']ghž'XUgg'X]Y
; YgY`gW UZh'g]W'U_h]j 'a]h'XYa 'H\Ya U'J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h
Ui gY]bUbXYfgYhnh'i bX'gck c\`Ui Z'X]Y'Y][YbY'J YfUbhk cfhi b['U`g
Ui W'Ui Z'XUg'J Yf\U'hYb'UbXYfYf'UW hYh"

9]b'F YXU_hYi f'\Uh'X]Y'j cf]Y[YbXY'Dc`nY]a Y'Xi b['i bhYf'XYf
hY]'k Y]gYb'J Yfk YbXi b['Y]bYg? ≠GdfUW a cXY`g]j YfZUggh

i bX#cXYf'cdh]a]Yfh" GÅa h]WXY' ðZcfa Uh]cbYb'k i fXYb'gcf[ZÀ`h][
[YdfØZh"

J c f g W X U i V] ` X . ' | : f] g c ; Y b h g W X # X d U

8 Y h U] ` g

6 Y g i W X Y b ' G] Y ' i b g ' U i Z . ' b ! U [" X Y